

HONEY...



I'M HOME



# BARRY WOLFRYD

## OBRA RECIENTE

## RECENT WORKS



Barry Wolfryd nació en 1952 en Los Ángeles, California, pero ha realizado la mayor parte de su carrera artística en México, donde vive desde hace 35 años. Wolfryd realizó sus primeros experimentos creativos bajo la influencia del jazz, la música de Frank Zappa, el arte *pop* y la escuela neoyorquina. La obra reciente de Wolfryd está enfocada en la conciliación de diferentes dicotomías que nutren la vida cotidiana. Muestra un interés por analizar a los objetos como símbolos y desplazarlos de contexto para expandir su campo semántico. Wolfryd se apropiá de objetos y personajes de la cultura popular y los reinventa de manera que detona reflexiones al mismo tiempo que hace una crítica social con una fuerte carga de humor negro. Él mismo, como creador estadounidense en México, es prueba de un proceso de adaptación de una cultura a otra, de la violentación de fronteras y traspasos de realidades.

Barry Wolfryd was born in Los Angeles, California but he has conducted the major part of his artistic carrier in Mexico, where he has lived for the last 35 years. Under the influences of jazz, the music of Frank Zappa, pop and the New York school of art Wolfryd carried out his first creative trials. The recent work of Wolfryd is focused on the conciliation of different dichotomies that get their strength from everyday life. The work shows an interest to analyze objects as symbols and displace the context so to expand his semantic field. Wolfryd appropriates the objects and personages from popular culture and reinvent them in a way that explode in reflection and at the same time make a social critique with a strong charge of black humor. He as an American creator in Mexico is proof of the process of adapting to another culture, the violence of the borders and transfer of realities.





DE SALOJO DE ATLAS *ATLAS GETS THE BOOT*





LA VIDA TE DA SORPRESAS *A LIFE WITH SURPRISES*



CERCA DEL OBJETIVO *CLOSE TO THE OBJECTIVE*



UN PLAN BIEN PENSADO *A WELL THOUGHT PLAN*



SIN LÍMITES NO LIMITS



VIAJE AL DESEO *ROAD TRIP TO DESIRE*



PERDER LA CABEZA POR AMOR / LOSING YOUR HEAD OVER LOVE



PERCEPCIÓN CULTURAL *CULTURAL PERCEPTION*



ELLA ES MÁS VIEJA *SHE IS OLDER THAN HIM*



AMOR, TE ESPERO... LOVE, I'LL WAIT...



LA PROFESIONAL *THE PROFESSIONAL*



LA COMPETENCIA / THE COMPETITION



ELLA HACE OLAS *SHE MAKES WAVES*



AL RESCATE TO THE RESCUE



REFEJO DE UN RETO REFLECTING A CHALLENGE



COCINANDO UN ASUNTO *TURNING UP THE HEAT*



RETRATO HEAD SHOT



PREPARÁNDOSE PARA EL FUTURO *PREPARING FOR THE FUTURE*



QUÉ PASA EN EL PISO DE LA COCINA *WHAT HAPPENS ON THE KITCHEN FLOOR*



APAGANDO INCENDIOS *PUTTING OUT FIRES*



UN CAMBIO EN LA ECUACIÓN *A SHIFT IN THE EQUATION*



BALANCE *BALANCE*



ES UNA LOCURA / IT'S ALL TOAST





PAISAJE PELIGROSO *DANGEROUS LANDSCAPE*

**1. DESALOJO DE ATLAS *ATLAS GETS THE BOOT***

79 x 56 cm 31 x 22 in

Óleo sobre papel

*Oil on paper*

2006

**2. DIOSA DOMÉSTICA *DOMESTIC GODDESS***

150 x 120 cm 59 x 47 in

Óleo y encausto sobre loneta

*Oil and encaustic on canvas*

2012

**3. LA VIDA TE DA SORPRESAS *A LIFE WITH SURPRISES***

145 x 160 cm 57 x 63 in

Óleo y encausto sobre loneta

*Oil and encaustic on canvas*

2011

**4. CERCA DEL OBJETIVO *CLOSE TO THE OBJECTIVE***

200 x 350 cm 79 x 118 in

Óleo y encausto sobre loneta

*Oil and encaustic on canvas*

2011

**UN PLAN BIEN PENSADO *A WELL THOUGHT PLAN***

56 x 79 cm 21 x 31 in

Óleo sobre papel

*Oil on paper*

2006

**5. SIN LÍMITES *NO LIMITS***

100 x 120 cm 39 x 37 in

Óleo y encausto sobre loneta

*Oil and encaustic on canvas*

2011

**6. VIAJE AL DESEO *ROAD TRIP TO DESIRE***

127 x 175 cm 50 x 69 in

Óleo y encausto sobre loneta

*Oil and encaustic on canvas*

2012

**7. PERDER LA CABEZA POR AMOR *LOSING YOUR HEAD OVER LOVE***

127 x 165 cm 50 x 65 in

Óleo y encausto sobre loneta

*Oil and encaustic on canvas*

2012

**8. PERCEPCIÓN CULTURAL *CULTURAL PERCEPTION***

100 x 180 cm 39 x 37 in

Óleo y encausto sobre loneta

*Oil and encaustic on canvas*

2012

**9. ELLA ES MÁS VIEJA *SHE IS OLDER THAN HIM***

120 x 203 cm 39 x 80 in

Óleo y encausto sobre loneta

*Oil and encaustic on canvas*

2012

**10. AMOR, TE ESPERO... *LOVE, I'LL WAIT...***

120 x 150 cm 59 x 47 in

Óleo y encausto sobre loneta

*Oil and encaustic on canvas*

2012

**11. LA PROFESIONAL *THE PROFESSIONAL***

56 x 79 cm 21 x 31 in

Óleo sobre papel

*Oil on paper*

2006

**12. LA COMPETENCIA *THE COMPETITION***

120 x 150 cm 47 x 59 in

Óleo y encausto sobre loneta

*Oil and encaustic on canvas*

2012

**13. ELLA HACE OLAS *SHE MAKES WAVES***

56 x 79 cm 21 x 31 in

Óleo sobre papel

*Oil on paper*

2006

**14. AL RESCATE *TO THE RESCUE***

100 x 120 cm 39 x 37 in

Óleo y encausto sobre loneta

*Oil and encaustic on canvas*

2012

**REFEJO DE UN RETO *REFLECTING A CHALLENGE***

56 x 79 cm 21 x 31 in

Óleo sobre papel

*Oil on paper*

2007

**15. COCINANDO UN ASUNTO *TURNING UP THE HEAT***

145 x 145 cm 57 x 57 in

Óleo y encausto sobre loneta

*Oil and encaustic on canvas*

2012

**16. RETRATO *HEAD SHOT***

56 x 79 cm 21 x 31 in

Óleo sobre papel

*Oil on paper*

2007

**17. PREPARÁNDOSE PARA EL FUTURO *PREPARING FOR THE FUTURE***

145 x 145 cm 57 x 57 in

Óleo y encausto sobre loneta

*Oil and encaustic on canvas*

2012

**18. QUÉ PASA EN EL PISO DE LA COCINA *WHAT HAPPENS ON THE KITCHEN FLOOR***

60 x 80 cm 23.5 x 31.5 in

Óleo y encausto sobre loneta

*Oil and encaustic on canvas*

2012

19. APAGANDO INCENDIOS *PUTTING OUT FIRES*

79 x 56 cm 31 x 22 in

Óleo sobre papel

*Oil on paper*

2006

20. UN CAMBIO EN LA ECUACIÓN *A SHIFT IN THE EQUATION*

56 x 79 cm 22 x 31 in

Óleo sobre papel

*Oil on paper*

2006

BALANCE *BALANCE*

20 x 60 cm 8 x 23.5 in Tríptico *Triptych*

Óleo y encausto sobre loneta

*Oil and encaustic on canvas*

2012

21. ES UNA LOCURA *IT'S ALL TOAST*

139 x 95 cm 54.5 x 37.5 in

Óleo y encausto sobre loneta

*Oil and encaustic on canvas*

2012

22. EL BUEN CUIDADO DE LA CASA *GOOD HOUSEKEEPING*

120 x 100 cm 39 x 37 in

Óleo y encausto sobre loneta

*Oil and encaustic on canvas*

2012

23. PAISAJE PELIGROSO *DANGEROUS LANDSCAPE*

30 x 40 cm 12 x 16 in

Óleo y encausto sobre loneta

*Oil and encaustic on canvas*

2012





*Honey... I'm Home* se terminó de imprimir en noviembre de 2012

en los talleres de Grupo Fogra, S. A. de C. V.

Mártires de Tacubaya 62, Tacubaya, C. P. 11870, México, D. F.

Se tiraron 50 ejemplares en impresión offset digital.

Fotografía: Juan San Juan Rebollar



20



12